



Број: 05-05-1-4005-2/10  
Сарајево, 20. октобар 2010. године

01/02-05

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
- ДОМ НАРОДА

| PRIMLJENI:             |                       |            |              |
|------------------------|-----------------------|------------|--------------|
| Organizaciona jedinica | Klasifikaciona oznaka | Redni broj | Broj prijave |
| 01/02-                 | 02-10-                | 1152/10    |              |

22.10.2010

**Предмет. Сагласност за ратификацију амандмана, тражи се**

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

**Пекиншки амандман (1999) `на Монреалски протокол договорен на Једанаестом састанку потписница (Пекинг, 29. новембра - 03. децембра 1999.)**

Будући да је Министарство спољне трговине и економских односа БиХ надлежно за провођење поступка за прихватање овог амандмана, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о амандману.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





MFA-BA-MPP

Broj: 08/1-23-10220-2/10  
Datum: 14.10.2010.godine

PREDSJEDNIŠTVO  
BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

|                        |            |        |
|------------------------|------------|--------|
| PRIMLJENO              | 20-10      | 21     |
| Organizacioni jedinica | Poslovanje | Uprava |
| 25-                    | 05-1       | 4005   |

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

**PREDMET: Prijedlog odluke o ratifikaciji Pekinškog amandmana (1999) – Amandmana na Montrealski protokol dogovoren na Jedanaestom sastanku potpisnica (Peking, 29. novembra - 03. decembra 1999.) - dostavlja se -**

Dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Pekinškog amandmana (1999) - Amandmana na Montrealski protokol dogovoren na Jedanaestom sastanku potpisnica (Peking, 29. novembra - 03. decembra 1999.) i kopiju mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, akt broj 01-02-798-1/10 od 16. 08. 2010.g. uz napomenu da su sugestije Ureda prihvaćene i ugrađene u tekst Prijedloga odluke o ratifikaciji.

Pređsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 72. sjednici održanoj 20. maja 2010. g. donijelo Odluku broj: 01-05-1-1597-24/10 o prihvatanju Pekinškog amandmana (1999) - Amandmana na Montrealski protokol dogovoren na Jedanaestom sastanku potpisnica (Peking, 29. novembra - 03. decembra 1999.) i za potpisnika instrumenta o pristupanju ovlastilo gđina. Svena Alkalaja, ministra vanjskih poslova Bosne i Hercegovine.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 133. sjednici održanoj 14. 09. 2010.g. utvrdilo Prijedlog odluke o ratifikaciji predmetnog amandmana (kopija obavijesti o zaključku VM BiH je u prilogu ovog akta).

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00) provede postupak ratifikacije Sporazuma.

S poštovanjem,



Prilog: kao u tekstu

## Пекиншки амандман (1999)

на Монреалски протокол договорен на Једанаестом састанку потписница  
(Пекинг, 29. новембра - 03. децембра 1999.)

*(Извор: Анекс V извјештаја са Једанаестог састанка  
потписница.*

*Амандман је ступио на снагу 25. фебруара 2002.)*

### Члан 1.: Амандман

#### А. Члан 2., параграф 5.

У параграфу 5. члана 2. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Е

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2Ф

#### В. Члан 2., параграфи 8(а) и 11.

У параграфима 8(а) и 11. члана 2. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Х

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2И

#### С. Члан 2Ф, параграф 8.

Наредни параграф ће се додати након параграфа 7. члана 2Ф Протокола:

Свака потписница која произведе једну или више материја мора обезбиједити за дванаестомјесечни период, са почетком од 01. јануара 2004., те у сваком дванаестомјесечном периоду након тога, израчунати ниво контролисане материје у Групи I Анекса Ц коју је она произвела да не премаши, на годишњем нивоу, просјек:

- (а) Збира израчунатих нивоа своје потрошње из 1989. контролисане материје у Групи I Анекса Ц, те два запета осам посто израчунатог нивоа контролисане материје у Групи I Анекса А који је она потрошила у 1989. години; те
- (б) Збира израчунатих нивоа своје производње из 1989. контролисане материје у Групи I Анекса Ц, те два запета осам посто израчунатог нивоа контролисане материје у Групи I Анекса А који је она произвела у 1989. години.

Међутим у циљу испуњавања основних домаћих потреба Потписница у складу са параграфом 1. члана 5., њен израчунати ниво производње може премашити ту границу

за до петнаест посто њеног израчунатог нивоа производње контролисане материје у Групи I Анекса Ц по дефиницији из горњег текста.

#### **D. Члан 21.**

Иза члана 2X Протокола ће се уметнути слjedeћи члан:

#### *Члан 21.: Бромохлорометан*

Свака од потписница мора обезбиједити за дванаестомјесечни период са почетком од 01. јануара 2002., те у сваком дванаестомјесечном периоду након тога, израчунати ниво контролисане материје у Групи III Анекса Ц коју је она произвела и потрошила да не премаши нулу. Овај параграф се једино неће примјењивати у случају да потписнице одлуче дозволити ниво производње и потрошње неопходан да се задовољи употреба за коју су се оне договориле да је на основном нивоу.

#### **E. Члан 3.**

У члану 3. Протокола, ријечи:

Чланови 2., 2А до 2Х

Замијениће се са:

Чланови 2., 2А до 2И

#### **F. Члан 4., параграфи 1. *quin.* и 1 *sex.***

Члану 4. Протокола након параграфа 1 *qua* ће се додати наредни параграфи:

1 *qua*. С 01. јануаром 2004., свака од потписница ће забранити увоз контролисаних материја у Групи I Анекса Ц из било које Државе која није потписница овог Протокола.

1 *sex*. У року од једне године након ступања на снагу овог параграфа, свака од Потписница мора забранити увоз контролисане материје у Групи III Анекса Ц из било које Државе која није потписница овог протокола.

#### **G. Члан 4., параграфи 2. *quin.* и 2. *sex.***

Члану 4. Протокола након параграфа 2 *qua* ће се додати наредни параграфи:

2 *qua*. С 01. јануаром 2004., свака од Потписница ће забранити извоз контролисаних материја у Групи I Анекса Ц у било коју Државу која није потписница овог Протокола.

2 *sex*. У року од једне године након ступања на снагу овог параграфа, свака од Потписница мора забранити извоз контролисане материје у Групи III Анекса Ц у било коју Државу која није потписница овог Протокола.

**Н. Члан 4., параграфи 5. до 7.**

У параграфима 5. до 7. члана 4. Протокола, ријечи:

Анекси А и Б, Група II Анекса Ц и Анекса Е

Замијениће се са:

Анекси А, Б, Ц и Е

**И. Члан 4., параграф 8.**

У параграфу 8. члана 4. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Е, чланови 2Г до 2Х

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2И

**Ј. Члан 5., параграф 4.**

У параграфу 4. члана 5. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Х

замијениће се са:

Чланови 2А до 2И

**К. Члан 5., параграфи 5. и 6.**

У параграфима 5. и 6. члана 5. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Е

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2Е и члан 2И

**Л. Члан 5., параграф 8. тер (а)**

На крају подпараграфа 8. тер (а) члана 5. Протокола додаће се наредна реченица:

С 01. јануаром 2016., свака Потписница у складу са параграфом 1. овог члана биће усклађена са контролним мјерама одређеним у параграфу 8. члана 2Ф те, као основу за своју усклађеност са тим контролним мјерама, користиће просјечни израчунати ниво своје производње и потрошње у 2015.;

**М. Члан 6.**

У члану 6. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Х

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2И

**Н. Члан 7., параграф 2.**

У параграфу 2. члана 7. протокола, ријечи:

Анекси Б и Ц

Замијениће се са:

Анекс Б и Групе I и II Анекса Ц

**О. Члан 7., параграф 3.**

Након прве реченице параграфа 3. члана 7. Протокола додаће се наредна реченица:

Свака од Потписница мора доставити Секретаријату статистичке податке о годишњој количини контролисане материје наведене у Анексу Е а која се користи у сврху карантина и припреме за отпрему пошиљки.

**Р. Члан 10.**

У параграфу 1. члана 10. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Е

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2Е и члан 2И

**Q. Члан 17.**

У члану 17. Протокола, ријечи:

Чланови 2А до 2Х

Замијениће се са:

Чланови 2А до 2И

## R. Анекс Ц

Анексу Ц Протокола ће се додати наредна група

| Група                             | Материја        | Број изомера | Потенцијал за осиромашење озона |
|-----------------------------------|-----------------|--------------|---------------------------------|
| Група III<br>CH <sub>2</sub> BrCl | бромохлорометан | 1            | 0,12                            |

### Члан 2: Однос према Амандману из 1997.

Ниједна држава нити организација за регионалну економску интеграцију не смије депоновати никакав инструмент ратификације, прихватања или одобравања нити приступања овом Амандману осим ако она није претходно, или истовремено, депоновала такав инструмент на Амандман усвојен на Деветом састанку Потписница у Монтреалу 17. септембра 1997.

### Члан 3: Ступање на снагу

1. Овај Амандман ступа на снагу 01. јануара 2001, под условом да се депонује барем двадесет инструмената ратификације, прихватања или одобравања овог Амандмана од стране Држава или организација за регионалну економску интеграцију, а које су потписнице Монтреалског протокола о материјама којима се осиромашује озонски омотач. У случају да се овај услов не испуни до тог датума, Амандман ће ступити на снагу на деведесети дан након датума на који он буде испуњен.
2. У сврху параграфа 1, сваки такав инструмент који депонује организација за регионалну економску интеграцију неће се рачунати као додатни на оне које је депоновала Држава чланица такве организације.
3. Након ступања на снагу овог Амандмана, како је предвиђено у параграфу 1, он ступа на снагу за сваку другу Потписницу Протокола деведесетог дана након датума депоновања њеног инструмента ратификације, прихватања или одобравања.